

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año V. - Núm. 1.215 Apartado de Correos núm. 29 Martes, 15 de Marzo de 1927 Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO Precio: 10 cts.

LA SITUACION POLITICA

Se están ultimando las negociaciones con Inglaterra

LAS CONVERSACIONES SOBRE TANGER

Se ha facilitado la siguiente nota oficial:

Avanzan en su curso las dos más importantes negociaciones en el extranjero entabladas al presente por España.

La de Tánger está en espera de la contestación de la delegación francesa a nuestra contranota.

Como es sabido, la negociación se inició, por nuestra parte, por una Memoria expositiva del problema, a la que contestó la delegación francesa con una refutación.

La delegación española, sin llegar a la modificación de su primer punto de vista, ha requerido a la francesa, con la mayor cordialidad, a que concrete, dentro del suyo, cómo entiende podría encontrarse solución que evitase por completo las inevitables dificultades que la aplicación del Estatuto vigente representa para el ejercicio del protectorado de España en la zona que tiene asignada.

Situados en este terreno, y con vencido como debe estar el Gobierno y el pueblo francés de que el de España no sólo no busca dificultades ni éxitos de amor propio, sino soluciones justas y eficaces, se puede admitir la posibilidad de un pronto acuerdo, que naturalmente depende de que la propuesta francesa sea eficiente, como es de esperar, dada la comprensión y conocimiento del problema y la seguridad que, sin duda, se tiene en Francia de que en ningún momento ni por ningún sector de la opinión española se trata de montificarla.

Es un asunto a arreglar en su primera fase, cordialmente entre vecinos, amigos y colaboradores, y se equivocan los que a través de él pretenden ver posibles dificultades.

EL TRATADO COMERCIAL CON INGLATERRA

También facilitaron la siguiente nota:

Ha llegado casi a su fin la negociación del Tratado comercial con Inglaterra, a cuyas cláusulas se debe estar dando forma a estas horas en Londres por las dos Delegaciones.

No ha dejado de ser laborioso, por ser el más esencial de los llamados a cambiar el sistema de consolidaciones que se venía siguiendo, por el más dúctil y elástico de aplicación de las columnas arancelarias; pero el buen deseo recíproco de ambas Delegaciones ha permitido llegar a líneas generales de acuerdo que pronto serán detalladas y conocidas.

Conviene que el público conozca, para la formación de su juicio y para el discernimiento de su estimación, que tanto en un caso como en otro, los embajadores de España y el personal y Delegaciones adjuntas, vienen trabajando con un celo y competencia mercedores de reconocimiento.

Contra lo que muchos creen, las Embajadas no son, ciertamente, puestos de regodeo y mera ostentación, sino Centros que requieren gran capacidad y diligencia por la labor extraordinaria que desarrollan, generalmente con escaso personal.

LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

El marqués de Estella cumplió a primera hora, en su palacio de la calle de Quintana a la infanta Isabel.

Desde allí se dirigió al regio al Rey, donde fué recibido por el Rey.

Al salir de Palacio se dirigió a su despacho, donde recibió al ministro de Instrucción.

A continuación marchó el general Primo de Rivera al ministerio de

Estado, donde conferenció con el ministro de Marina y con el secretario general del ministerio, señor Espinosa de los Monteros.

En su despacho del ministerio de la Guerra, recibió, más tarde, al escritor señor Benlliure y luego recibió al gobernador civil de Barcelona que presidía la comisión del comité algodónero de Cataluña.

Por los ministerios

EN INSTRUCCION

El señor Callejo recibió esta mañana la visita del gobernador y del presidente de la Diputación de Castellón.

EN FOMENTO

El ministro de Fomento recibió esta mañana a varias comisiones.

EN GOBERNACION

El señor Martínez Anido recibió a los gobernadores de Barcelona, Pontevedra y Granada.

EN GUERRA

El ministro de la Guerra recibió esta mañana al almirante señor Castilla y al capitán general de Madrid.

DE LAS NEGOCIACIONES SOBRE TANGER

No se han tenido nuevas noticias del curso de las negociaciones sobre Tánger que se celebran en París.

Solo se sabe que los dos delegados franceses y españoles trabajan activamente y que no se tendrá un nuevo cambio de impresiones hasta mañana o pasado.

LA TARDE DEL PRESIDENTE

El presidente del Consejo permaneció hasta primera hora de la noche en su despacho del ministerio de la Guerra, recibiendo a una comisión algodónera, al frente de la cual iba el señor Castedo y formando parte de ella el gobernador civil de Barcelona.

ASUNTOS DE HACIENDA

Esta tarde ha celebrado el ministro de Hacienda una detenida conferencia con el presidente del Consejo para darle cuenta de las observaciones hechas por él en su viaje a las Salinas de Torreveja.

También habló el ministro con el presidente de cuestiones de diversos departamentos, algunas de las cuales llevará al Consejo que se celebrará mañana a las siete de la tarde.

En el Ministerio de Hacienda se están recibiendo numerosas instancias de particulares y entidades en las cuales se solicita que se prorrogue el plazo de la información pública sobre la reforma tributaria, que termina mañana.

Aunque esta noche no había acuerdo alguno sobre esta cuestión, y en los centros oficiales no han dado a los periodistas seguridad alguna, la impresión que advertimos es la que dada la importancia de la reforma el Gobierno piensa acceder, concediendo una nueva prórroga de quince días.

Otra vez la manteca!

Ayer tarde tuvimos el gusto de recibir la visita de los mantequeros señores Hijos de Benigno Gil, de Gijón; don Antonio Arias, de Corias de Pravia; don Angel Arias, de Oviedo; e Hijos de Vicente Velarde, de Salas, todos ellos representantes de Casas antiguas y marcas conocidas, quienes nos manifestaron con referencia a una información nuestra, que ellos no mezclan la manteca con la margarina, sino que venden la manteca como manteca y la margarina como margarina.

Muy bien. Nosotros tenemos sumo gusto en consignarlo así, en honor de su probidad industrial, por más de que en nuestra información no habíamos citado determinadamente a ninguna persona.

La Exposición ibero-americana de Sevilla

Se constituye en Oviedo el Comité ejecutivo

Según estaba anunciado, se celebró el domingo, a las doce del día, en el Palacio de la Diputación provincial, una reunión de la Junta organizadora de la aportación asturiana en la Exposición ibero-americana de Sevilla.

La presidió el Excmo. Sr. Gobernador civil y concurrieron el presidente de la Diputación señor Alas Pumariño, don Tomás Botas, en nombre del alcalde de Oviedo; don Ramón Suárez Pazos, el marqués de la Rodrga, don Emilio Tuya, alcalde de Gijón; don José Fernández Castro, don Julio Galán, don Rogelio Jove Canella, don José Fuente, don Aurelio de Llano, don Arturo Sandoval, don José Laspra, don Benito Gaite, ingeniero señor Cáceres, subdelegado de Sanidad e Higiene Pecuarias señor Lorenzo, don Antonio Pérez Pimentel, don Luis Corujo, marqués de la Vega de Anzo, don Angel Arias, don Acisclo Mufiz Vigo y don Juan Antonio Onieva.

El señor gobernador expuso el objeto de la reunión, diciendo que no era otro que recoger las inspiraciones del gobernador de Sevilla y delegado regio de la Exposición señor Cruz Conde, para que Asturias estuviera representada en la Exposición y se designara un Comité ejecutivo que llevara a la práctica el proyecto.

Independientemente del pabellón español—dijo el señor Caballero—donde estará recogida la aportación de nuestra industria, debe estar representada Asturias como región, con las notas peculiares que le caracterizan. El caserío típico de Asturias, por ejemplo, con su mobiliario, indumentaria, industrias minerales, etc.

El señor marqués de la Rodrga hace atinadas observaciones sobre el particular. Dice que se debe reproducir la casa típica de Asturias, con su hórreo, y que hasta sería más conveniente construir aquí lo esencial, limitándose el trabajo en Sevilla a montar una y otra. El tiene muchos objetos curiosísimos en indumentaria, instrumentos, industrias caseras, etc., y todo ello lo pone a disposición del Comité ejecutivo que se designe.

Los presentes agradecen este desprendimiento.

Señor Gobernador:—Concrete mos, pues. El señor Galán nos dirá el coste de una construcción de la naturaleza indicada.

El señor Galán dice que necesitaría mayores detalles; pero que por encima se puede calcular el coste de todo en unas 150.000 pesetas. Porque la cosa, añade, hay que hacerla bien. O se va decorosamente o no se va.

Señor Gobernador:—Ahora al presidente de la Diputación. ¿Está esa cifra dentro de la capacidad de la Diputación, con la colaboración de los Ayuntamientos? ¿Es posible aprontarla?

Señor Pumariño:—El campo de la posibilidad es ilimitado y confina con el absurdo. Todo es posible. Pero se hace necesaria una colaboración decidida.

Señor Fernández Castro:—La Diputación debe hacer un llamamiento general, a todos los Ayuntamientos.

Téngase en cuenta que hay también muchos americanos interesados en que Asturias se presente en la Exposición con todo decoro.

Señor Pumariño:—Yo debo advertir que la Diputación tiene comprometidas elevadas sumas en sus proyectos forestales y agropecuarios, y que yo ando con mucho tiempo cuando administro intereses ajenos.

Coincido con el pensamiento general en que debemos presentarnos con esplendor, pero hay que evitar

en todo momento las censuras de la opinión. Al hablar, pues, de colaboración, lo que yo pido es la asistencia general, la adhesión espiritual a la obra, el concurso moral de todos, que no está reñido con la colaboración económica de los Ayuntamientos y personas entusiastas del esplendor de Asturias. Si esto no me falta, la Diputación hará todo lo que sea necesario. (Muy bien).

Señor Tuya:—Aunque en este momento no estoy facultado, tengo la seguridad de que el Ayuntamiento de Gijón aportará todo lo que pueda a la hermosa iniciativa.

Como se pide en la circular del señor Cruz Conde que en la contribución asturiana a la Exposición no solo vaya la construcción típica del país, sino objetos artísticos, documentos, libros y representación del turismo, se designa por unanimidad el Comité ejecutivo, que pueda formado por los señores siguientes:

Don Nicanor de las Alas Pumariño, don Ramón Suárez Pazos, marqués de la Rodrga y de Anzo, Galán, Sandoval, Corujo, Pimentel, Llano, Somoza, conde de la Mesa de Onieva.

Y se levantó la sesión.

Accidente ferroviario

Madrid.—La Comisaría de Vigilancia de la estación del Norte ha comunicado a la Dirección de Seguridad que en la línea de Galicia, cerca de Monte Jurado, descarriló un tren de mercancías, a consecuencia de lo cual los trenes procedentes de aquella línea traen cinco horas de retraso.

Por el asesinato de un chofer

Madrid.—El día 6 de Abril se celebrará en esta Audiencia la vista de la causa contra Manuel Varela, acusado de haber dado muerte en la carretera de El Escorial al chofer Nicolás Bernardo, que conducía un taxímetro que ocupaba el procesado.

El fiscal solicita la pena de 18 años de cadena temporal y 16 mil pesetas de indemnización.

La pena es inferior por ser el procesado menor de edad.

El abogado defensor sostiene la existencia de la locura, proponiendo una prueba de peritos.

Consejo de guerra

Madrid.—El jueves se reunirá en Prisiones militares el Consejo de guerra de oficiales generales para ver la causa instruida contra el teniente de la Guardia civil Benito Cervantes y el sargento Agapito Valdepeñas por el delito de negligencia.

Accidente en un vapor

El Ferrol.—Ha entrado de arribada el vapor francés "Jorquilla", que hace el servicio de los aviones franceses dedicados a la ruta de Casablanca.

Cuando este vapor se hallaba a la altura de Cabo Finisterre, se produjo una explosión de gasolina en la cabina de radio, resultando el radiotelegrafista gravemente herido.

DA LA VUELTA DE CAMPANA

Jaén.—Un automóvil conducido por José Contreras, y ocupado por José Ramón Muñoz y Cristóbal Hurtado, a consecuencia de un falso viraje, dió la vuelta de campana en la carretera de Torre del Campo.

El conductor resultó grave y el otro, herido de gravedad.

Este número ha sido visado por la previa censura.

ESTADO DE SALUD DEL REY

Para reponerse pasará una temporada en Sevilla

EL PARTE OFICIAL DE HOY

Madrid.—La "Gaceta" de hoy publica el siguiente parte, acerca del estado de Su Majestad:

"El sumiller de Corps de Su Majestad dice a esta Presidencia, con fecha de hoy, lo siguiente:

"Excmo. Sr.: El decano de los médicos de la Real cámara, me comunica, con fecha de hoy, el siguiente parte:

Excmo. Sr.: Tengo el honor de poner en conocimiento de V. E. que S. M. el Rey (q. D. g.) ha pasado el día sin fiebre, descansando largos ratos y encontrándose mejorado.

Lo que traslado a V. E. para su conocimiento y efectos consiguientes. Dios guarde a V. E. muchos años.

Palacio, 13 de Marzo de 1927.—el marqués de Viana.—Señor Presidente del Consejo de ministros".

EL AGRADECIMIENTO DEL SOBERANO

A última hora de la tarde del domingo, por la Mayordomía de Palacio, se expuso al público que firmaba en los álbumes la siguiente interesantísima nota:

"Enterado Su Majestad el Rey de las pruebas de afecto e interés que le han demostrado todas las clases de Madrid y España entera, en estos últimos días, ha expresado sus sentimientos de gratitud en los siguientes términos:

He pasado tres días molesto; pero a Dios gracias, esta enfermedad está dominada; no habiendo decaído un momento mi espíritu, ni apartado el pensamiento de mi pueblo, al que deseo expresar mi agradecimiento más sincero, que me obliga una vez más a trabajar con todo entusiasmo por el bien de vosotros, y con él, por el de nuestra querida España".

LA MEJORIA DEL REY

Madrid.—Esta mañana se acentuó visiblemente la mejoría de don Alfonso.

Desde Barcelona

ROBO IMPORTANTE

En la calle de Parlamento, en el domicilio de Juan Maciá, penetraron unos ladrones, llevándose muebles y objetos valorados en 80.000 pesetas.

Han sido detenidos tres sujetos como supuestos autores.

DETALLES DEL TEBLOR DE TIERRA

Se reciben detalles de la sacudida sísmica que se sintió a las ocho de la noche del sábado en San Feloni.

El ruido duró varios segundos hasta que una sacudida estruendosa sembró el pánico entre el vecindario, que aterrorizado salió a la calle.

Por haberse producido grandes grietas en las paredes y ante el peligro al derrumbamiento que amenazaban algunas casas, a más del temor a nuevas sacudidas, fueron muchas las familias que pasaron la noche en el campo y otras en la calle, encendiendo hogueras para librarse del frío.

Se desplomaron varias paredes de azoteas.

Casi todas las casas tienen desperfectos en las fachadas.

El reloj público de la Casa Consistorial dejó de funcionar por haberse desenganchado las pilas eléctricas en el momento de la sacudida.

A las doce de la noche se sintió un leve temblor y a las tres y cinco de la madrugada dos sacudidas más.

Accidente a un avión francés

Castellón.—Al intentar reanudar el vuelo un avión de la Compañía Latecoere, que aterrizó el sábado en esta playa por falta de esencia, se empotró el tren de aterrizaje en la arena, dando el aparato la vuelta de campana y quedando destruido. El aviador salió ileso.

Este sigue muy animado, bromeando sobre su propia enfermedad.

EL REY A SEVILLA

Madrid.—Parece que el Rey se propone marchar el día 20 del corriente a Sevilla o Málaga, donde pasará 15 o 20 días reponiéndose de la enfermedad.

INTERESANDOSE POR LA SALUD DEL REY

Madrid.—Entre las personalidades que acudieron esta tarde a Palacio a interesarse por la salud del Monarca, figuraban el exministro duque de Almodóvar del Valle y gobernador civil de Barcelona.

También se han interesado por teléfono don Melquiades Alvarez y don José Sánchez Guerra.

LO QUE DICE EL PRESIDENTE

Madrid.—Esta mañana, a las once y media, ha estado en Palacio el marqués de Estella, que salió media hora más tarde.

Manifestó que el Rey se halla bastante mejorado, habiendo vuelto la temperatura a la normal.

El Monarca ha comido algo y su estado es satisfactorio.

EN MAYORDOMIA

Siguen recibiendo en Mayordomía telegramas de provincias y del extranjero interesándose por la salud del Rey.

En el álbum han firmado muchas personas.

OYENDO UN CONCIERTO

Ayer por la tarde el Monarca, que se encontraba muy animado, aunque sin levantarse del lecho, escuchó por radio el concierto que en el Liceo de Barcelona daba la Orquesta de Pablo Casals.

El Rey expresó su deseo, que fué inmediatamente cumplido, de felicitar a la Orquesta por la interpretación de las obras.

Al salir de una taberna

Se intenta agredir a un policía

Murcia.—En la madrugada pasada un policía entró en una taberna, invitando a los clientes a que salieran y ordenando a la dueña que cerrara por estar prohibido despachar después de tales horas.

Unos clientes, entre ellos Ginés Flórez, contestaron en forma desatendida al policía, agrediendo a un palo en la espalda.

El policía salió a la calle seguido de Ginés. Entonces el agente disparó para amedrentarle, pero como Ginés le siguiera, se vió obligado a disparar contra él.

Uno de los proyectiles se le alojó en el pecho y otro en un brazo, encontrándose en grave estado.

Accidente a una camioneta

Sevilla.—Una camioneta, que llevaba varios artilleros, procedentes de Moguer, a la estación de San Juan el Puerto, se despejó por un puente, distante un kilómetro de la estación, quedando el coche destruido y todos los ocupantes heridos de gravedad.

ASAMBLEA OBRERA

Alcoy.—Se ha celebrado en el Teatro Circo una magna asamblea obrera para estudiar las proposiciones de los patronos de implantar un plus progresivo y regresivo.

Se acordó por unanimidad rechazarlas por considerar ese plus como trabajo a destajo, con lo que desaparecería el jornal mínimo y la jornada actual del trabajo.

Lea usted "La Voz de Asturias"

EL SEÑOR



Don Carlos Fernández Argüelles y Pico

Falleció en Cangas de Tineo, a las seis de la tarde del día 14 de Marzo de 1927

A LOS 67 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Josefa García Parrondo de Maurin; hijos don Luis, don Pedro, don Gregorio (ausentes), doña Covadonga, don Celestino, don Carlos, doña Argentina, doña Marina, don Antonio y doña Mercedes; hermana doña Eugenia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades se sirvan encomendar a Dios el alma del finado y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de Cangas de Tineo, el día 16, a las once de la mañana, y acto continuo a la conducción del cadáver al cementerio de las Campas, por cuyos actos de caridad les quedarán eternamente agradecidos.

TERCER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

D.ª Ignacia González Martínez

FALLECIÓ EN OVIEDO EL DÍA 15 DE MARZO DE 1924

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P.

Su esposo, hijos, hijos políticos, nietos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que hoy se celebren en las parroquiales de Santa María de Naranco, San Pedro de los Arcos y Santo Tomás de Latores, serán aplicadas por su eterno descanso.

EN EL HOTEL FRANCES

Banquete al barítono Joaquín Villa

En el amplio comedor del Hotel Francés tuvo lugar el domingo el banquete con que el Orfeón Ovetense se obsequió a su antiguo compañero Joaquín Villa, con motivo de su reciente actuación en Madrid.

En cuatro largas mesas tomaban asiento los comensales, que ascendían al número de trescientos.

En la presidencia, al lado del señor Villa, estaban el alcalde, el gobernador civil y militar, el presidente del Orfeón señor Builla y director del mismo señor Borbolla, el secretario del Orfeón don Angel Menéndez y los elementos de la comisión organizadora señores San Miguel, Claverol y Menéndez (Cuchi-chi).

Después de la comida, que fue muy bien servida, se levantó a hablar don José Builla para ofrecer el banquete.

Comenzó justificando la celebración del homenaje, por haber sido Villa un elemento valioso del Orfeón y al triunfar en la vida artística no podía por menos el Orfeón que rendirle este tributo de cariño.

Elogia la modestia de Villa, diciendo que no ha cambiado nada su modo de ser y que Villa hoy consagrado como antes de su consagración, sigue siendo el amigo de todos, sin importarle clases ni categorías.

Dice que Villa cuanto es lo debe a su propio esfuerzo personal, pues de modesto contable, restando horas al descanso de su cuerpo se educó, consiguiendo hoy el éxito que todos festejamos.

Hace un canto a Asturias, honra de España, que sabe dar al mundo hombres valiosos en todas las manifestaciones del arte y termina haciendo la salvedad de que es republicano, pidiendo una plegaria en memoria de aquellos viejos, padres del homenajeado, que desde las alturas estarán contemplando el triunfo de este buen hijo. (Grandes aplausos.)

Seguidamente don José Menéndez, el querido y popular "Cuchi-chi", se levantó para hacerle entrega en nombre de los coros mixtos del Orfeón, del distintivo de esta Asociación Coral, que es de oro, leyendo unas sentidas cuartillas que fueron muy aplaudidas.

En ellas se expresa el gran cariño que todos sienten por Villa y la satisfacción que les produce sus triunfos.

Al final fué calurosamente ovacionado, durante la ovación todo el tiempo en que el señor Menéndez tardó en colocar el alfiler distintivo, que es precioso, en la solapa del homenajeado.

Por fin se levantó éste a dar las gracias.

Comenzó diciendo que por un lado la emoción que le embargaba y por otro la falta de hábito para hablar, le impediría decir con verdadera expresión y claridad hasta qué grado sentía la gratitud por aquel acto de cariño que le rendían.

Yo bien sé—dijo—que gran parte de este éxito del banquete lo debo a la amistad que me profesais; las amistades de los organizadores, como San Miguel, Claverol y el simpático "Cuchi-chi" han puesto mucho de su parte.

En un arranque de fuerte entonación, dice:

—Yo no tengo enemigos, yo no puedo tener enemigos, porque no soy yo, es Asturias la que va conmigo a todas partes, y Asturias, por su historia, por su tradición, por sus prestigios, es respetada y querida en todas partes.

La Virgen de Covadonga y el pendón glorioso de nuestro Principado, me sirve a mí de aliento para luchar en la vida sin temor a ruinas pasiones.

Por eso quiero recoger vuestros aplausos para tejer con ellos una corona y colocarla a los pies de aquella Santa Virgen que se levanta en la histórica gruta, como ofrenda de gracias que vosotros le dais porque yo ya se las di personalmente a vosotros.

Pomada CEREO

CURA HERPES, ÚLCERAS QUEMADURAS, SARNAS, HEMORROIDES, ECZEMAS, GRIETAS Y GRANULACIONES

Precio: 2,25
De venta En todas las Farmacias.
Depósito en la DROGUERIA ASTURIANA y GARCIA ZALDOÑA y C.ª OVIEDO

cos días de haber regresado de Madrid.

No creo necesario daros cuenta de mis actuaciones, porque os creo bien enterados por la Prensa.

He de dar las gracias a las autoridades que me han honrado con su asistencia, a la Prensa ovetense, a la que estoy muy agradecido, y a todos vosotros por este acto verdaderamente inmerecido que me acabais de hacer. (Fue muy aplaudido.)

Después se le hizo entrega del pergamino, obra del dibujante señor Battaller, como recuerdo del homenaje.

El final de la fiesta fué altamente simpático.

Los cantantes asturianos "Cuchi-chi", "Botón", Claverol, Miranda, "El Panadero" y un hermano de éste, obsequiaron a los comensales con unas cuantas canciones populares que fueron muy aplaudidas.

A las cuatro terminaba la fiesta, saliendo todo el mundo muy satisfecho.

Al banquete vinieron representaciones de todos los pueblos de Asturias.

Está nevando en Lérida

Barcelona.—Comunican de Lérida que nieva copiosamente en toda la comarca.

La mujer otoñal,

ES HOY LA REINA DE LOS SALONES, PORQUE LO QUE PERDIÓ EN FRESCURA LO GANÓ CON CRECES EN ELEGANCIA Y EN CIENCIA DEL TOCADOR. NOSOTROS LE AYUDAMOS A AUMENTAR SUS

- ATRATIVOS CON
- Esencias
- Lociones
- Cremas
- Vinagrillos
- Coloretos
- Polvos
- Etc.

PERFUMERIA
Drogueria y Ortopedia
Panizo y Vega
Plaza de la Escalera
OVIEDO

DE SOCIEDAD

Para Madrid salió la distinguida señora doña Concha de la Fuente, viuda de Merás, quien pasará una temporada en la Corte.

—Salió para León nuestro amigo el culto médico don Luis Laredo, acompañado de su bella esposa doña María de los Angeles López Cuesta.

—Para Madrid salió ayer el señor conde de Agüera.

—Regresó a esta capital nuestro amigo el ex-concejal del Ayuntamiento ovetense don Marcelino Fernández.

—De Torrelavega llegó el culto abogado don Alfredo Serrano Jover.

—Salió para Madrid nuestro querido amigo el competente teniente coronel-director de la Fábrica de Armas don Federico de Miquel.

—Con dolor nos enteramos de que en Vegadeo ha sufrido una delicada operación nuestro particular amigo don Emilio Escoda, dueño del Hotel Royalty, de aquella villa. Hizo la operación el distinguido médico don Jesús G. Posada, y su intervención ha sido tan afortunada, que el paciente se halla en franca mejoría.

—Para Madrid salió nuestro estimado amigo don José María Villamil.

—De la Corte llegó el culto ingeniero don Juan Petit Robero.

—Saludamos ayer en esta capital a nuestro amigo el Alcalde de Navia, don Carlos Peláez.

—Ha salido para distintos puntos de España y el extranjero, con el fin de efectuar las compras para la próxima temporada, el acreditado comerciante dueño del comercio "El Paraíso", don Rufino Tapioles.

—Salió para Madrid nuestro estimado amigo el agente de negocios don Guillermo Suárez.

—Después de pasar unos días en esta población, salió para Llanes la distinguida señora doña Eugenia Casaprima, viuda de Casaprima.

—Se encuentra en esta capital nuestro estimado amigo el propietario de Tapia don Conrado Villar.

—Para Madrid salió el arquitecto señor Arenillas.

—Saludamos en esta población a nuestro amigo de Sama el culto ayudante facultativo de Minas don Avellino Herrero Rodríguez.

—Después de pasar una temporada en Gijón, regresaron a esta ciudad las encantadoras señoritas Aurora Fernández y Teresa Egocheaga.

—Saludamos ayer en esta capital a nuestro estimado amigo el ex-Alcalde de Langreo don Francisco García.

—De Madrid llegó el comerciante y amigo nuestro don Antonio Ahumada Valdés.

—De Madrid regresó el culto sacerdote ovetense y estimado amigo nuestro, don José María Villanueva.

—También regresó de la Corte su encantadora hermana la señorita Guadalupe Villanueva.

—Hemos saludado en esta población a nuestros amigos el culto ingeniero del Ayuntamiento de Cabañquinta don Leonardo Ovies y al secretario de dicha Corporación señor Rubín.

—Regresó a esta población la bella señorita Emilia Ojanguen.

—Saludamos en esta ciudad al industrial de Vegadeo y estimado amigo nuestro don Santiago Rico.

—Después de haber pasado unos

Hispano Suiza
Siete plazas - Gran confort
SE ALQUILA
Adolfo - "Garage España"

EL SEÑOR

Don José de la Losa Vilar

Falleció en Oviedo el día 15 de Marzo de 1927

a la una de la madrugada, a los 31 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P.

Sus hermanos doña María Amalia, don Ignacio y doña Basilia (ausentes); hermanos políticos; primos don Jacinto, doña Consuelo, doña Amparo y doña Herminia de la Losa y demás familia,

Suplican a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Covadonga, 11, el cementerio del Salvador, por lo que les quedarán reconocidos.

Agencia URIA, Rosal, 41.—Teléfonos 5-30 y 5-33

días en esta capital salió para Grado la bellísima señorita Angélica Menéndez.

—En nombre y representación de la señora doña Ana Artilles, viuda de Ramírez, de distinguida familia de Las Palmas, el pundonoso comandante de Infantería don Emilio Rodríguez Solís ha pedido la mano de la encantadora señorita ovetense Nela López Baragaña, hija de nuestros estimados amigos don Estanislao L. Somonte y doña Paulina Baragaña, dueños del Hotel Inglés, para el teniente de Infantería del Regimiento del Infante, de guarnición en Zaragoza, don José Ramírez Artilles.

Se cruzaron entre los novios valiosos regalos.

La boda se celebrará en breve.

Damos nuestra enhorabuena a los futuros esposos, haciendo extensiva nuestra felicitación a sus respectivas familias.

Sociedad Popular Ovetense

El Consejo de Administración ha acordado convocar a Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en las oficinas de la Sociedad (Paraiso, 18) a las once del día 18 de Marzo próximo, con objeto de examinar la Memoria, cuentas y balance sobre los asuntos que se presenten en la forma que determinan los Estatutos del ejercicio social de 1926 y deliberatutos.

Para tener derecho de asistencia a la Junta, deberán los señores accionistas presentar cinco acciones, por lo menos, en el acto de la misma, o un resguardo que acredite su depósito en la caja de la Sociedad, en la Central o Sucursales del Banco de España o en otro establecimiento bancario, pudiendo los ausentes hacerse representar por otros accionistas, dando cuenta por escrito al presidente.

De acuerdo con lo prevenido en el artículo 27 de los Estatutos sociales, se advierte que si los señores accionistas presentes no fuesen poseedores de la mitad más una de las acciones en circulación, la Junta general se constituirá, deliberará y acordará válidamente una hora después de la fijada en esta convocatoria.

Oviedo, 19 de Febrero de 1927.—El Presidente, P. Herrero.

"Royalty"

RESTAURANT PASTELERIA
Menús variados todos los días
Precios moderados
Tartiere, 24, (antes San Francisco)
OVIEDO.

España en Marruecos

Zona española

EN EL PARTIDO DE FUTBOL

Melilla.—El general Sanjurjo estuvo ayer en el partido de fútbol, donde fué ovacionado por el público.

El resto del día lo pasó en la Comandancia militar, donde ha recibido numerosas visitas.

VISITA A UNA POSICION

Melilla.—Esta mañana ha marchado a la posición de Ain Zoren, acompañado por los generales Castro Girona, Goded y González Carrasco y coronel Barbero.

Se propone regresar esta noche para asistir al acto de dar posesión a la Junta municipal.

EL REGRESO A TETUAN

Melilla.—El general Sanjurjo, en compañía del general Goded, se propone marchar a Tetuán el martes por la noche o el miércoles por la mañana.

LA VISITA A MALMUSI

Melilla.—El Alto Comisario ha dicho al general Dolla y al comandante del poblado de Monte Malmusi que dentro de varios días irá a dicho poblado, donde permanecerá cuatro días.

LLEGADA DE VAPORES

Melilla.—De Larache ha llegado el "España núm. 5" con fuerzas de la mehalla de Melilla.

También regresó de Larache el vapor "Alerta", que llevó municiones. Esta tarde ha salido para Larache el vapor "Lulio", llevando municiones de esta Maestranza de Artillería.

EN MONTE ARRUIT

Melilla.—El director de Agricultura de la Alta Comisaría señor Torrejón estuvo en Monte Arruit y otros puntos, viendo los terrenos del Majzen. Se propone visitar también la Restinga.

MAÑANA MARCHARÁ A TETUAN

LA SITUACION EN KETAMA
Tetuán.—Siguen siendo optimistas los informes que llegan de Ketama, donde varios jefes han manifestado deseos de someterse.

En el resto de la zona insumisa continúan las luchas entre los partidarios del Majzen y los rebeldes, especialmente gentes de Muley Bakar, donde se esfuerzan inútilmente en imponer la jefatura de éste sobre los grupos disidentes.

Se sabe que en todos los encuentros hay bajas, habiendo perecido algunos que se destacaban por su audacia. Sigue la recogida de armamento.

PARTE OFICIAL

Madrid.—El facilitado esta noche dice que no ocurre novedad en las zonas del protectorado.

INFORMACIONES DE LA REGION

"LA VOZ" EN GIJON

INFORMACION

LA PROYECTADA MODIFICACION DE LA DEMARCACION JUDICIAL

Ayer nos anunció el alcalde que el Ayuntamiento de Gijón acudirá a la información pública abierta, en relación con la proyectada modificación de la demarcación judicial de la provincia.

Desde luego se pedirá, alegando la importancia de nuestra población y otras razones, se deje sin efecto la supresión de un Juzgado de primera instancia, así como la determinación de hacer pasar a Avilés el de Carreño, y a Pola de Siero el de Villaviciosa.

EL SALVAMENTO DEL "NARANCO"

Durante la mañana del domingo se realizaron tentativas para poner a flote al vapor "Naranco", embarcado en las inmediaciones de la playa del Arbeyal (Jove). El remolcador "Gaditano" intervino en esta labor, pero a causa de la marea los trabajos no dieron el resultado apetecido.

El "Naranco" quedó preparado para reanudar hoy las tentativas de salvamento.

LA EXCELENTE LABOR DE LA GUARDIA MUNICIPAL

Hace algunos días se cometió un hurto de palomos en el domicilio del vecino de la calle de Ezcurdia, número 126, José Ortiz Sopena, de 40 años.

El perjudicado puso el hecho en conocimiento de las autoridades y la guardia especial de la Corporación municipal logró detener en la mañana de ayer a José Tuero Costa, de 18 años, uno de los autores del latrocinio, habiendo manifestado que en la comisión del delito le ayudó su hermano Elías.

A las dos de la tarde el inspector jefe de la guardia municipal señor Zarracina, cuando se dirigía a la Inspección observó que por la Avenida del Muro marchaba tranquilamente el Elías, procediendo a su detención.

Ya en la Inspección, al ser cacheado, se le ocupó una pistola "soly", con tres cápsulas. Se trata de un sujeto de pésimos antecedentes, licenciado de presidio, que ha sufrido distintas condenas e innumerables quincenas.

Aclarado el asunto, fué puesto a disposición del inspector de Vigilancia.

Es digna por todos conceptos de loa la labor que en la persecución de gente maleante viene desarrollando la guardia municipal, que contrasta con ciertas negligencias que están en el ánimo de todos.

EL "CRISTOBAL COLON"

En las primeras horas de la mañana de hoy se esperaba en el Muelle el trasatlántico "Cristóbal Colón", que regresa de Habana, Veracruz y Nueva York.

Conduce para nuestro puerto 136 pasajeros y 100 toneladas de carga. A mediodía zarpará para Santander.

EL "BAYERN"

El domingo recaló en el Muelle, procedente de Hamburgo, el trasatlántico alemán "Bayern", en viaje a Montevideo y Buenos Aires.

En nuestro puerto recogió pasaje y carga, zarpando seguidamente rumbo a Coruña.

EL SINIESTRO DEL "INES FIERRO"

Según noticias recibidas ayer en la Comandancia de Marina, el vapor "Inés Fierro", embarrancado a la entrada del puerto de Lastres, por efecto de los golpes de mar, se partió, perdiéndose totalmente.

La tripulación estaba en tierra desde el día en que quedó embarrancado.

SESION MUNICIPAL

Ayer, a las siete de la tarde, se reunió la Comisión municipal Permanente, concediendo varias licencias de construcción, atendiendo dos reclamaciones de otros tantos propietarios sobre cobro excesivo de consumo de agua y del impuesto de equiniano.

Se dió cuenta de otras reclamaciones de los ocupantes de las casas expropiadas para la ampliación de la Plaza del Carmen, solicitando indemnizaciones por los perjuicios que se les irrogan. El Ayuntamiento

le ha concedido dos meses de plazo a esos vecinos para que desalogen las viviendas.

Se nombró médico provisional de la Casa de Socorro, a don Arcadio Goyanes.

Cordóse en principio adquirir una ambulancia sanitaria y se resolvieron otros asuntos de trámite.

SECCION MARITIMA

Ayer se operó en el tiempo un cambio radical, soplando los vientos al Nordeste.

Trascurrió el día con cielo despejado y sol.

A la caída de la tarde señalaba el barómetro 765,2 milímetros.

El telegrama del Observatorio Central recibido ayer, decía: "Buen tiempo".

Todos los buques que se hallaban de arribada en la concha zarparon para sus destinos.

Entradas

Bayern, pasaje, Hamburgo.
Almirante Lobo, vacío, Ferrol.
Amelia, pinos, Jubia.
Ambos, idem, Villagarcía.
Peña Castillo, idem, Jubia.
Iciar, idem, Villagarcía.
Neptunus (alemán), idem, Ferrocamps.

Salidas

Bayeru, pasaje, Coruña.
Tánger, general, idem.
E Ballesteros, carbón, Alicante.
Nerens, (holandés), general, para Oporto.

Santofirme, carbón, Barcelona.
Mercurio, idem, idem.
José N. Osorio, idem, Alicante.
María, vacío, Foz.
Fornel, general, Vegadeo.
Manuel, vacío, Vivero.
Rosita, general, Avilés.
Piquera, carbón, Ferrol.
Asturias, general, Lluarca.
El Gaitero, idem, Villaviciosa.
Nebri, carbón, Villagarcía.
Pepe Hermoso, idem, María.
San José, idem, Muros.

Puerto de Vega

UN TOQUE DE ATENCION

Apena el ánimo el observar la frecuencia con que se suscitan escándalos producidos por una "ola de niñones" que en actitud rebelde y como divertimento poco gracioso acorralan a un desgraciado "alcoholizado", que en la ceguera de su pasión forman patrulla, escandalizan, rompen cristales, tienen en constante inquietud el barrio, desoyen los requerimientos del municipal y hasta la cortés actitud de algunos vecinos por la tranquilidad a que se tiene derecho.

Entendemos que ha llegado el momento de tomar una determinación contra esa "ola" de hijos que parece no tienen padres, dejándolos a su albedrío hasta altas horas de la noche, oyendo y profiriendo blasfemias, dando clara nota de la falta de cultura y amor mal entendido de padres desaprensivos.

Por eso, en primer término, acudimos a las autoridades a fin de que

Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS
Plazuela Riego, 6.-Teléfono 430

Sopa de gallina.
Huevos a la mimosa.
Fabada asturiana.
Menestra del tiempo.
Salmón del Sella.
Besugo a la marinera.
Salmonetes al gratén.
Lenguados al sarten.
Almejas a la vizcaina.
Merluza frita.
Truchas.
Congrio con guisantes.
Espárragos dos salsas.
Riñones al jerez.
Lengua rellena.
Manos de cerdo a la española.
Ternera a la peridol.
Lomo frito con patatas.
Pollo a la pastora.
Pato con nabos.
Chuletas a la milanesa.
Ternera asada.
Bistec al perejil.

POSTRE

Queso de almendra-Pastel de chocolate-Fruta y queso.
Cocina casera-Servicio al cubierto y a la carta.

Sastrería Estilo

Vea usted el corte de la
Vístese detenidamente en los géneros de la
Pida precios en la
Y acabará por hacer sus compras en la

Sastrería Estilo
Sastrería Estilo
Sastrería Estilò
Sastrería Estilo

AURELIO SUAREZ
Calle Jesús, núm. 20 - OVIEDO

OPTICA MODERNA
MARAÑA, GÓMEZ Y COLLADO-FRUELA, 2-OVIEDO

LENTES, GAFAS, PRISMATICOS
APARATOS, ACCESORIOS
Y TODA CLASE DE TRABAJOS FOTOGRAFICOS

LA ESMERALDA
JOYERÍA

RELOJES DE TODAS CLASES-ARTÍCULOS PARA REGALOS
CIMADEVILLA, 8. - Teléfono 6-76. - OVIEDO

Tito Reguera y Cuartas
TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA
Y PIEDRA ARTIFICIAL
TRABAJOS ARTISTICOS - PANTEONES
ETC. ETC.
URIA (a la derecha del Norte)

inmediatamente pongan remedio al mal, y si, lo que no esperamos de los dignos regidores de este pueblo, fuera desoído nuestro llamamiento, inspirado en el bien moral de nuestros semejantes, aprestémonos a la defensa para que se evite esa pública vergüenza, esa falta de cultura y roto juicio con el desgraciado, con el anciano, que merece el debido respeto y consideración.

Más podríamos decir acerca de los particulares, pero hoy hacemos punto final, esperando que lo expuesto sea suficiente para que oigan los que deben oír.

TRUBIA

LA CARRETERA DEL VASCO

Insistiendo

Lo confesamos con toda sinceridad. No sabemos el procedimiento de hacer peticiones al excelentísimo Ayuntamiento de Oviedo. Infinidad de veces abogamos por la reparación de la tan careada carretera del Vasco y no vemos el resultado de todas estas campañas por ninguna parte. Es más, el silencio que guardan los señores a quienes la petición afecta, lo podemos definir, sin temor a titubeos, de SEPULCRAL.

Esa carretera (mejor dicho, calle) es la risa de extraños y la vergüenza de propios, ya que teniendo en cuenta aquello que dice "dime con quién andas y te diré quién eres", el concepto que de nosotros se formarán será pésimo.

Si los señores concejales opinan que dicha reparación debe de hacerse por suscripción nacional, nosotros no tenemos inconveniente de índole alguna en iniciarla (muchos se suscriben con un duro), pues menos que esta cantidad no creo que ningún transeúnte que por ella circule haya gastado en útiles y materias empleadas en las reparaciones de los desperfectos de su calzado.

Todas las carreteras que atraviesan a Trubia y sus inmediaciones se hallan en muchísimo mejor estado que la calle del caso, y como la circulación por ellas como se comprenderá es algo mayor, se deduce que aquéllas son mejor atendidas que ésta.

No creemos, ni siquiera sospecha-

MUEBLES

Almacenes: Plaza de la Catedral
La casa que más barato vende en todo Asturias
Cama con somier 1.ª colchón, almohada, 65 pesetas.
Armarios roperos y aparadores con mármol, 90 id.
Mesa comedor, extensible, 35 id.
Comedores y dormitorios de lujo, muy baratos.
No confundirse:
Plaza de la Catedral - Teléfono -520
OVIEDO

que este periódico, lejos de ser un periódico de empresa, nace al calor de los entusiasmos que los encargados de su formación sienten por el concejo de Parres.

Es el capital que a la consecución de este ideal, aportan los redactores de "Heraldo de Arriendas", sus modestos conocimientos que, desinteresadamente, ponen al servicio del porvenir y engrandecimiento de Parres.

Desearnos al naciente semanario local una próspera y larga vida y le brindamos muy gustosos nuestro desinteresado y modestísimo concurso por si en algo le pudiese necesitar.

Corresponsal.

INFUESTO

DE SOCIEDAD

Procedente de Madrid, y de paso para Oviedo y Gijón, hemos tenido el gusto de saludar en ésta al acreditado fabricante de orfebrería nuestro particular amigo don Pedro de Juana de Caballero.

Salíó para Madrid, el joven abogado don Carlos Muñiz, habiendo cesado en el cargo de oficial segundo de este Ayuntamiento, que venía desempeñando interinamente, para ingresar en la carrera de Secretarios Judiciales, en cuyo cargo le deseamos muchas prosperidades.

El pasado día no dejó de existir en esta villa, después de traidora y rápida dolencia, el joven don Rafael Brindes, factor que fué durante varios años de la estación de los ferrocarriles Económicos de Asturias en ésta, cargo que desempeñaba últimamente en la estación de Lieres.

A la conducción de sus restos al cementerio de esta parroquia, asistió numerosa concurrencia, prueba del gran sentimiento que causó su muerte.

Descanse en paz el joven Rafael Brindes, y a sus apenados familiares les enviemos nuestro sentido pésame.

Después de pasar una temporada en Gijón, regresaron a ésta las bellas señoritas Obdulia y María Paz Rodríguez Gendín.

"LAS DELICIAS"

UNICA CASA EN OVIEDO
- PARA COMER BIEN -
PRECIOS MODERADOS
SE SIRVE POR CUBIERTOS Y A LA CARTA -

Jesús López
ALVARADO, 9.-Tel. 8-42.-OVIEDO

Bóo (Aller)

¿SERÁ POSIBLE?

Es de lamentar que un pueblo como el de Bóo, que es uno de los más importantes del concejo y el segundo que más contribuye al Municipio, se vea en el estado en que se halla.

Dicho pueblo parece el mal de las desdichas, pues desde la última riada hasta la fecha presente ha quedado interrumpido el paso por el camino vecinal de Lavapiés, que es el que conduce a Lena.

Claro está que todo el vecindario se lamenta de todo esto, pues si un labrador quiere llevar una res al mercado de Lena o Mieres, tiene que dar el rodeo por Moreda, que significa media o una hora más de andar, pudiendo tener esto evitado.

Sabemos que el señor Ingeniero de Obras públicas ya toma cartas en este asunto, pero no se qué inconvenientes existen, que el camino sigue en el mismo estado.

Esperamos del señor Ingeniero ponga los medios para resolver tal cosa, que es de sumo interés para este pueblo, tan abandonado injustamente.

También esperamos ser atendidos por dicho señor para que el caminero de la carretera de Moreda a Bóo dé un vistazo por dicha carretera, que se halla en muy malas condiciones, pero esto no es culpa de dicho caminero porque hace mucho tiempo que está en Moreda y la carretera abandonada.

Laxonutrina

Alimento compuesto de avena y plátanos. Corrige el estreñimiento, normaliza las funciones digestivas.

De venta: en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

Servicio de automóvil

Domingo de las Nieves (Zamora) recibe avisos a cualquier hora del día y de la noche para hacer servicios de automóvil.

Aviso al Teléfono 101 de Sama.

"Corazón de Reina"

Película netamente española, bajo la alta protección de S. M. la Reina doña Victoria, que, en unión de sus augustos hijos Sus Altezas Reales el Príncipe de Asturias, doña Beatriz y doña Cristina, figura en ella. Interiores del Real Palacio

Pronto en el Popular Cinema

San Esteban de Pravia CIRCULO RECREATIVO FERROVIARIO

En cumplimiento de lo que disponen los estatutos de este Círculo, se celebró Junta general ordinaria, habiéndose aprobado las actas y el dictamen de cuentas.

Seguidamente se procedió a cubrir las vacantes de Presidente, Tesorero y tres vocales, que reglamentariamente correspondía cesar, resultando elegidos por gran mayoría de votos don Hipólito Méndez-Vigo, don Rodolfo González, don José Valdés, don Gumsindo Pérez y don Constante García.

El nuevo Presidente señor Méndez-Vigo se levantó para dar las gracias por su nombramiento, ofreciendo poner todos sus entusiasmos por el engrandecimiento del Círculo, llegando incluso a celebrar festivales benéficos y sus ingresos se invertirán en aumentar la Biblioteca. Fué muy aplaudido.

Los nuevos elementos que pasaron a colaborar en la Directiva son todos entusiastas ferroviarios.

Esperamos trabajen para que el Círculo Recreativo Ferroviario alcance la preponderancia y esplendor de sus primitivos tiempos.

DE SOCIEDAD

Pasó el domingo en esta localidad el acreditado maestro de peluquería don Felipe Lobón, acompañado de su simpática hija Pura.

También tuvimos el gusto de saludar a nuestro amigo don Eutimio Huergo, factor autorizado en Figaredo del ferrocarril Vasco Asturiano.

Regresó de Madrid, después de cumplir los deberes militares con la Patria, el joven Gerardo González, hijo de nuestro buen amigo don Gerardo, antiguo carabnero de este puerto.

MOVIMIENTO MARITIMO

Entradas:
Marqués de Urquijo, vacío.
Victoriano Uzarrain, vacío.
San Carlos, carga general.
Rosario, vacío.
Alfonso Fierro, vacío.
Roger de Flor, vacío.
Salidas:
Aurora, carbón, Bilbao.
Valentín Fierro, carbón, Bilbao.
Jaime Girona, carbón, Bilbao.
Faustino R. San Pedro, carbón, Bilbao.

Don Crispulo.

EOLINA

Gasolina para Automóviles
Hijo de Rufino Martínez S. en C.
GIJON

ELEGANTE

Albert mantiene los cuellos y ojos sin doblar las puntas

POR LOS MERCADOS

En la «Pescadería Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19

Merluza de altura, de Gijón, 6 pesetas kilo.

Cola de un kilo, 5,75.
Idem de medio kilo, 2,50.
Pestañas de merluza, 2,50.
Besugo del pincho, 3.
Camarón, 6.
Lenguados, 2, 2,50, y 3.
Pescadillas, 2, 2,50, y 3.
Almejas de Coruña, muy finas, a 2,50.

Huevos fresquísimos, muy grandes 2 y 2,50 docena.
Leche de vaca, garantizada su pureza, 0,60.

Servicio a domicilio, avisando al teléfono 876 y al 779.

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos. URIA, 50.- OVIEDO.

LA JOVEN

ALICIA MUÑIZ CORRO

Falleció en Oviedo el 14 de Marzo de 1927 a las nueve de la mañana, a los 18 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS R. I. P.

Su desconsolado padre don Tertulino Muñiz Aranda, (encargado del pica-dero de don Benito Gaité); hermanos don Miguel y don Francisco; tíos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios en sus ora-ciones y asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mor-tuoria Principado, 9, al cementerio del Salvador, por cuyo fa-vor vivirán reconocidos.

GACETILLAS

RIFA BENEFICA

En el sorteo celebrado el día 14 de Marzo de 1927, resultaron pre-miados los números siguientes:

- Primer premio, con 100 pesetas, el número 394.
- Segundo premio, con 50 pesetas, el número 8.755.
- Tercer premio, con 25 pesetas, el número 3.886.
- Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 377 545 799 2.478 2.565 2.577 5.445 7.388 7.477 8.088.

El próximo sorteo se celebrará el día 18 de Marzo de 1927.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Hoy, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, estreno de la graciosa peli-cula, en dos partes, "Gualterio y el bebé". Y estreno de la superproducción cómica, en seis partes, "El hombre mosca".

Salón Torneo.—Hoy, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, último y definitivo día de proyec-ción del grandioso éxito cinemato-gráfico nacional, en ocho partes, "Bajo las nieblas de Asturias".

POR GAS:

Calentadores de agua para baños
Es la manera de lograr que el baño esté a punto en cualquier hora, libertándose de la cocina.
Ver modelos en la Fábrica de Gas.—Teléfono núm. 1.

Carrera breve y sin gastos

IMPORTANTÍSIMO

A los lectores de LA VOZ DE AS-TURIAS

Por 17 pesetas en Oviedo y 18 por correo, certificado, se entregará un tomo de 448 páginas, tamaño 32 por 22, de la importantísima y acre-ditada obra de Contabilidad general por partida doble, Cálculo arbitral, Operaciones financieras, Cuenta corriente con intereses, Inventarios, Balances, Historia, Derecho Mercantil y producción natural e indus-tria del universo, etc., titulada:

La Ciencia del Comercio

al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil D. Manuel F. Font, con el que cualquiera per-sona, puede cursar en tres meses, sin necesidad de profesor, la carrera de Comercio, la de tenedor de libros y la de jefe de Administración mer-cantil en toda su extensión teórico-práctica.

Los pedidos, con su importe, por Giro postal a D. Salvador Marquinez, Librería Internacional, Frue-la, 22.

Cada día el día 1 de Abril.

Dr. Valentin Fernández

Médico especialista
De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid
Enfermedades de la PIEL, SECRE-TAS y VIAS URINARIAS (Riñón)
Veijga, Próstata)
De 10 a 1 y de 4 a 6—Uría, 21
OVIEDO

HALLAZGO

De una cartilla militar a nombre de Francisco Cepeda Viejo, que fue de pasar por esta Administración a recogerla.

DEMOGRAFIA

Nacimientos.—Hermilia Alvarez Suárez, Antonio César Rodríguez Alvarez, Rogelio Paulino Díaz La-Viada, María Fernández Menéndez, Juana Berta Fernández Fernández, María Olaj Secades, María Felicitá García, Martínez, Manuela Llana García, María Mojarro Pérez.
Defunciones.—José Antonio Gar-cía Alvarez, de 9 meses; Alicia Mu-

"PESCADERIA ASTURIANA" PLAZUELA DE RIEGO, 4
TELÉFONO 3-0-3

EXISTENCIAS PERMANENTES DE PESCADOS Y MARISCOS DE TODAS CLASES
Precios sin competencia Servicio a domicilio

ALVARO CIENFUEGOS
MÉDICO ODONTÓLOGO

CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS
Jovellanos, 8, 1.º duplicado

Sucesos locales

NO VALE JUGAR CON EL UNI-FORME DE LOS GUARDIAS

En el día de ayer fué cursada al Juzgado una denuncia contra el ciudadano Francisco Ardiz, de veintinueve años y de oficio barbero, que reside en la calle de Santo Domingo y que en la madrugada del domingo, yendo, al parecer, embriagado, aten-tó contra el guardia de la Policía ur-bana Justino Menéndez, al cual rompió el capote entre un escándalo de regulares proporciones.

DOS AGRESIONES CON LAS MISMAS CONSECUENCIAS

También el domingo, que fué un día propicio para las riñas y para gustar de la sidra nueva, fueron cu-rados en la Casa de Socorro, Angel Díaz Iglesias, de veintiocho años, ca-sado, que vive en la Travesía del Campo de los Patos, y José González Fer-nández, de sesenta y cuatro años, ve-cino de Latorres.

Se da la doble circunstancia de que estos dos hombres fueron curados de las mismas heridas, que son: herida contusa en la nariz, con fractura de los huesos propios, y que ambos fue-ron igualmente agredidos por unos desconocidos, al mismo tiempo que sus heridas eran calificadas de pro-nóstico menos grave.

Sin embargo, Angel Díaz, que se encontraba alcoholizado, se estropeó la cura y hubo de pasar al Hospital.

OTRO HERIDO

Daniel Menéndez, que reside en la Tenderina, fué curado de varias con-tusiones en el cuerpo, producidas por agresión de José García García.

DOBLE ACCIDENTE DEL TRA-BAJO

Ayer, cuando prestaban servicio en un camión de la Fábrica de la Vega, se cayeron del vehículo los obreros Manuel Suárez, de veinticinco años y vecino de la Corredoria, y Amadeo Prieto, de treinta y cuatro, que reside en San Esteban de las Cruces, los cuales fueron asistidos de diversas heridas en la Casa de Socorro, teni-endo que pasar uno de ellos al Hos-pital.

HASTA DIECINUEVE MULTAS POR FALTAR A LA LEY SECA

Durante la noche y madrugada del domingo detuvo la Guardia municipal hasta diecinueve ciudadanos que ha-brán de satisfacer otras tantas multas, a causa de su sed satisfecha de dis-tinta forma, aunque con idénticas consecuencias.

CONATO DE INCENDIO

Anteayer se produjo un conato de incendio en la casa número 4 de la calle de Jesús y en el local que co-rresponde a un comercio, en su parte de almacén por la parte posterior.

Al lugar del suceso acudieron rá-pidamente los bomberos de guardia que, con la ayuda de algunos vecinos, sofocaron rápidamente el principio de lo que pudo haber sido incluso una catástrofe.

Calé-Bar

EL REGREO ASTURIANO

Hospedajes-Habitaciones espléndidas
Se reciben mariscos a diario
Pensión completa y económica
SEVERINO DIAZ
CIMADEVILLA, 11-Teléfono 72—OVIEDO

SABINO FERNÁNDEZ (EL PITANO)

Pone en conocimiento de su nu-merosa clientela y del público en general, que para la próxima tem-porada está al recibir una gran re-mesa de paños (última moda) de las mejores fábricas de Barcelona.
Así que, el quiera vestir bien y económicamente, ya sabe a quien tiene que encargarse sus trajes.
Sastrería-Lugones



Tos que mata

Unos cuantos catarros abandona-dos, algunas bronquitis mal cuidadas, y ahí está el camino ya preparado para la tuberculosis. Débiles del pe-cho, enfermos de los bronquios, agud-os o crónicos, no se dejen coger por esa terrible enfermedad, defiéndose y diga usted bien claro que el PECTORAL RICHELET está ahí precisa-mente para sostenerle en la lucha y llevarle la curación radical, aún en los casos más graves y antiguos que sean. Durante sus ocupaciones tome usted PASTILLAS RICHELET, que es una verdadera poción seca es-pecialmente obtenida para continuar la acción del PECTORAL RICHE-LET. En casa el PECTORAL RI-CHELET y para fuera las PASTI-LLAS RICHELET.

El PECTORAL y las PASTI-LLAS RICHELET se venden en todas las farmacias y droguerías. Las pastillas se venden a 1,70 la caja, y caso de no encontrarlas, diri-jirse en seguida al Laboratorio Richelet, San Bartolomé, 1, San Sebastián.

Banco Filonés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas
Completamente social
Corrida, núm. 48 GIJÓN
Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella
Este Banco efectúa en condi-ciones excepcionalmente ven-tajosas, toda clase de operacio-nes de
BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS
Imposiciones, desde UNA pe-seta.—Intereses, TRES Y ME-DIO por ciento.—Reintegros a la vista.
Consignaciones a vencimiento fijo:
A tres meses . . . 3 1/2 por 100
A seis meses . . . 4 . . . por 100
A un año 4 1/2 por 100

Subasta voluntaria

Para dar cumplimiento a la última vo-luntad de don Luis Muñiz, se venderá en pública subasta el 17 de Marzo de 1927, a las doce, ante el Notario don Secundino de la Torre, la finca siguiente:
Casa número 19 de la calle de Cimadevilla de esta Ciudad, con huerta y salida a la calle del Peso, con otras varias con-strucciones. La superficie edificada es de 600,86 metros cuadrados, quedando para patios, jardín y rampa de salida a la Pla-zuela de Riego, 404,13 metros cuadrados.
Tipo para la subasta: 400.000 pesetas.
El título de propiedad y el pliego de condiciones se hallan de manifiesto en dicha Notaría.

Subasta voluntaria

Para dar cumplimiento a la última vo-luntad de don Luis Muñiz, se venderá en pública subasta el 17 de Marzo de 1927, a las doce, ante el Notario don Secundino de la Torre, la finca siguiente:
Casa número 19 de la calle de Cimadevilla de esta Ciudad, con huerta y salida a la calle del Peso, con otras varias con-strucciones. La superficie edificada es de 600,86 metros cuadrados, quedando para patios, jardín y rampa de salida a la Pla-zuela de Riego, 404,13 metros cuadrados.
Tipo para la subasta: 400.000 pesetas.
El título de propiedad y el pliego de condiciones se hallan de manifiesto en dicha Notaría.

Subasta voluntaria

Para dar cumplimiento a la última vo-luntad de don Luis Muñiz, se venderá en pública subasta el 17 de Marzo de 1927, a las doce, ante el Notario don Secundino de la Torre, la finca siguiente:
Casa número 19 de la calle de Cimadevilla de esta Ciudad, con huerta y salida a la calle del Peso, con otras varias con-strucciones. La superficie edificada es de 600,86 metros cuadrados, quedando para patios, jardín y rampa de salida a la Pla-zuela de Riego, 404,13 metros cuadrados.
Tipo para la subasta: 400.000 pesetas.
El título de propiedad y el pliego de condiciones se hallan de manifiesto en dicha Notaría.

ANGEL VILLANUEVA

CONSTRUCTOR DE OBRAS
Se venden 130 millares de ladrillo
Martínez Vigil (antes carretera de Gijón), 9, 1.º OVIEDO
Teléfono 461.—Apartado 154

LA POSITIVA DE EDUARDO G. ARIZAGA

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Yeso, Piedra artificial y Marmol comprimido
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. REPRESENTANTE del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. Cemento portland marca ZIURRENA, el más se-guro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y ex-tranjeros para fachadas y cuartos de baño. GRANDES EXISTENCIAS de cementos Zumaya, Portland, yeso, tubería de cemento, de barro y gres, esca-yola, cocinas bilbainas de todas clases, baldosín rojo catalán y de gres con dibujos incrustados a fuego. ARTICULOS DE SANEAMIENTO. lavabos, inodo-ros de loza inglesa, bañeras nacionales y extranjeras y accesorios de todas clases. DEPOSITO de ladrillo refractario, teja curva, ladrillo machetón y hueco.
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN
Teléfono 461.—Apartado 154

-Teresa Suárez-

MODISTA—CONFECCIONES
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75
Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios
Se admiten géneros

Relojería y Joyería de Antonio Barros

CIMADEVILLA, 14 - OVIEDO - TELÉFONO 3-58
Visiten esta casa, una de las primeras en esta plaza, que por su seriedad y entera garantía es la preferida del público en las opera-ciones de compra y venta de
ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES, PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 a 2.000 pesetas EN ADELANTE, TODAS DE POSITIVO VALOR
Se compran alhajas y monedas de oro, pagando todo su valor. No confundirse:
Casa Barros, Cimadevilla, 14 - Oviedo

CÉSAR LÓPEZ

JOYERÍA - RELOJERÍA
COPAS Y PREMIOS PARA SPORT - OBJETOS PARA REGALO
TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REFORMA DE JOYAS
REPARACION DE ALHAJAS Y RELOJES DE TODAS CLASES
CON GARANTÍA Y PERSONAL COMPETENTE
Ramón y Cajal, 6 - OVIEDO - Teléfono núm. 7

Subasta voluntaria

Precedente de la testamentaria de don Isidro García, se venderá en pública subasta extrajudicial el 15 de Marzo de 1927, a las once, en la Notaría de don Secundino de la Torre, la casa número 58 de la calle de Uria, en Oviedo.
Los títulos de propiedad y pliego de condiciones están de manifiesto en dicha Notaría.

SANATORIO QUIRURGICO CEBESTINO ALVAREZ.-OVIEDO

Consulta y operaciones de enfermeda-des de MAXILAR, CIRUGIA GENERAL y otorrinolaringología de la cara, como narices chatas, largas, torcidas, aguilillas, volu-minosas. A las de la nariz dilatada. Tsbique de la nariz más saliente que las alas. Formación de alas. Formación de cejeas. Formación de tabique. Formación total de la nariz. Cara torcida. Labios gordos, del-gados, caídos, partidos. Boca grande. chicha-homa, cimitacas deformaciones. Nariz lúpula, fistulosa. Anquilosis temporo maxilar. Pronatismo, etc. etc.
Hora de consulta de 3 a 5. Calle Astu-rias.

Restaurant Estación del Norte

SERVICIO ESMERADO POR CU-BIERTO Y A LA CARTA
Preparación rápida de meriendas para viajes.
Visítelo y será usted su cliente.
Teléfono 12-20.—OVIEDO.

¿CALLOS?

Juan tes, durezza. Use sin demora UNGUENTO MA-GICO tres días.
Es radical. Farmacias, droguerías.

¡HERNIADOS!

Usad los BRAGUEROS que son los preferidos para las HERNIAS, y el que quiera recuperar su salud que lo adquiriera urgentemente, porque su vida peligra a la estrangulación. Los que vende este Establecimiento son suaves y cómodos; no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo o a otros trabajos pesados. Se garantiza su resultado y calidad. Para combatir la OBESI-DAD también expende esta casa fa-jas para señoras y caballeros.
Depósito en la DROGUERIA AS-A TURIANA de Félix Saucedo.—San Francisco, 5, Teléfono 2-15 (Frente a la Casa Singer).—OVIEDO.

JESUS, camisero

DOCTOR CASAL, 3, BAJO
Única y exclusivamente camisas y calzoncillos a medida.
Camisas popelin bordadas, a 15 pesetas
AMA DE CRIA joven, de 20 años, sol-tera, se ofrece para casa de los padres. Informarán, Jesús, 14.

EVARISTO F. CAÑAL

TORNERO EN MADERA
Se hacen muebles y patos de palo, pier-nas artificiales y aparatos de toda clase de trabajos, conecionados al ramo.
Jovellanos, 13.—OVIEDO.

SE VENDEN 20 metros para alambra cerrar patios, con armazón; varios me-tros de estera para cubrir tendejones; una pulidora con piedras esmeril; una umber-sal con 34 discos, y una fragua portatil. Guillermo Rivas. Calle Argüelles, 5.—Oviedo.

SE ARRIENDA el bajo de la casa núme-ro 10, en la calle de Asturias, propio para comercio u oficinas.
Informarán en la misma.

TRASPASO en Grado. Plaza del Ge-neral Ponte (lo más céntrico), un estable-cimiento de ultramarinos. Informarán en los almacenes de Campomanes.—Oviedo.

AUTOS DE OCASION.—Vendo dos ca-mionetas Ford, dos coches turismo Ford y cuatro de otras marcas a toda prueba y facilidades de pago.
Informes: Cervantes, 5.—Garage Oviedo.

SE CEDEN tres habitaciones amuebla-das, con o sin, en sitio céntrico y solea-do, con calefacción y cuarto de baño. In-formes en este periódico.

SE OFRECE hombre formal sin impedi-miento físico, algo instruido, garantiza-do su honradez y alguna pequeña garan-tía económica, para recadero o ayudante de despacho o almacén, sin pretensiones.
Para informes dirigirse a esta Admini-stración.

VENTA de una casa de planta baja re-cién construída, de 8,50x7,75, con patio de 80 a 70 metros cuadrados.
Informes en esta Administración.

VENTA de carro, mula y aparejos.—San Roque, 11.

Santamarina y C.

(Sociedad Limitada)
Almacentistas de Cereales, Vivecos Golonales y molinería
Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA
Apartado de Correos núm. 33
AVILÉS

Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general,
la firma GARGALLO es un prestigio
La Catalana.—GIJÓN

SECCIÓN DEPORTIVA

Asturias, vencedora
 Con las eliminatorias de Castilla-Asturias dió fin el pasado domingo la primera vuelta de los octavos de final del grupo Galicia, Asturias, Cantabria y Castilla-León.

De esta primera prueba quedan vencedoras primero Asturias y después Galicia.

El campeón asturiano, al coronar la primera vuelta con tres ruidosos triunfos, se clasifica como el más probable opositor de las semifinales.

Y muy legítima que es la pretensión de la Asturias futbolística. El Real Sporting Gijónés, al revés del otro favorito de nuestro grupo, el Club Celta, ha tenido que emplear una enorme cantidad de juego y de entusiasmo para vencer a sus fuertes contrincantes; esa misma cantidad de arrosos bien le valen para salir triunfante en mayores empresas.

Si la Asturias balompéica llegó hasta aquí vencedora, Asturias puede, mejor dicho, *debe* seguir manteniéndose invencible.

Después de una serie de ruidosas pruebas, en las que dejó Asturias manifiesta la riqueza de su escuela futbolística, en la que no se sabe cuál es su más preciada joya, si la finura y belleza del pase o la impetuosidad y esplendor de su nervio acometedor; probadas de manera elocuente por nuestro equipo campeón aquellas cualidades de diáfano poderío, el fútbol astur y sus entusiastas, que han de serlo todos los asturianos, habrán de manifestarse entusiasmados ante más dilatados horizontes.

Libre el deporte futbolístico de Asturias de obsesiones infundadas que le han puesto al margen de una encuesta que siempre debió embellecer con su elegantísimo juego, el fútbol del Principado merece avanzar hacia lugares más lejanos.

El Real Sporting, el campeón asturiano, tiene hoy conquistada toda la confianza de los aficionados astures. Bien merecido lo tiene. En él, ya lo hemos dicho otras veces, el fútbol regional es grande, es recio, es vigoroso, es científico y sobre todo lleva la mejor ley de esa impetuosidad y bravura, tan semejante al oleaje de las costas cantábricas. Y el triunfador final del campeonato español de fútbol, ha de ser siempre un genuino intérprete del juego hispano todo impetuosidad, todo nervio atlético, todo alma, todo rapidez.

Así se proclamó el balompé español en Amberes, y así continuó la técnica de los equipos nacionales proclamándose invencible.

Asturias futbolística tiene en el primer representante actual uno de los equipos que mejor simbolizan las características del glorioso Foot-Ball nacional de forma que éllo nos debe alentar para que esperemos confiados en que el campeón asturiano logrará salir del radio de acción en que hasta la fecha estuvo sometido.

Ha terminado la primera vuelta de los octavos de final con el triunfo neto de Asturias. Al empezar la segunda esperan todos los aficionados que el campeón regional Real Sporting Gijónés, seguirá imponiendo el fútbol astur como jemplo de depurados tecnicismos...

Que así sea.

MONCHO.

EN VALLADOLID

Triunfo del Sporting

Se ha celebrado este encuentro para el campeonato de España, que terminó con el empate a cero en el primer tiempo, en el que se notó un ligero dominio de los del Sporting, cuya delantera no remata debidamente cuantos avances realiza.

En este tiempo destacó la excelente labor del medio centro del Sporting, Menéndez.

Empezado el segundo tiempo se nota gran cansancio en los locales, logrando al poco tiempo el Sporting su primer tanto.

Centrado el balón, a los pocos minutos Lonedo consigue el segundo tanto, con gran valentía, al serle hecho el pase de la muerte. El tercer tanto logra enturarlo Domingo.

La Unión falla lastimosamente un "penalty", y el tanto del honor para este equipo fué marcado por Montalbán.

El numeroso público que presenció el encuentro se comportó correctamente con los forasteros.

El arbitraje del señor Escartín, del Colegio del Centro, agradó a todos por su imparcialidad.

DE LAS OTRAS ELIMINATORIAS

En Madrid

Con una entrada formidable, se jugó la eliminatoria Centro-Sur por los subcampeones respectivos Athletic Club de Madrid y Real Betis de Sevilla.

El partido resultó aburrido, pues los blanqui rojos jugaron toda la tarde con manifiesta desgracia, produciendo gran descontento entre sus partidarios.

El primer tanto de la tarde lo marcó el Betis por mediación de Carrasco, quien de espaldas a la portería mandó una pelota bombeada que Barroso tocó y dejó marchar al interior de su puerta.

El empate lo consiguió el equipo madrileño en un instante en que Jesús, tapado por una muleta no pudo evitar llegara a la red un tiro raso pero sin colocación.

El empate fué el resultado lógico del encuentro, pues en realidad tanto un bando como otro no han merecido salir con las mieles de la victoria, aunque para los andaluces les basta el empate conseguido.

En Sevilla

Real Madrid, 1; Sevilla F. C., 2.

En Irún

Real Unión, 1; Athletic Club, 0.

En Bilbao

Arenas, 4; Real Sociedad, 2.

En Torrelavega

Gimnástica, 0; Club Celta, 6.

En La Coruña

Deportivo, 4; Racing de Santander, 1.

En Valencia

Barcelona, 0; Valencia F. C., 2.

En Barcelona

Club Europa, 4; Castellón, 1.

HOCKEY

En el campo de Teatinos se levantó acta a las tres y media del domingo, de la incomparecencia del Arenas, el cual queda por lo tanto

Talleres mecánicos de carpintería

Faustino A. Laviada

ESMERADA CONSTRUCCION DE TODA CLASE DE CARPINTERIA
 PORTERIA DE TODOS LOS MODELOS
 PRESUPUESTOS GRATIS

CONSULTEN PRECIOS
 ROSAL, NÚM. 80.-OVIEDO.-Tlfnos. 7-90 y 9-03

SE TRASPASA UN BAR

que ya está acreditado y que tiene también Restaurant en sitio de gran tránsito y de mucho porvenir. También se vende la casa en que está instalado. Para informes en Uría, 34, (Comercio).

descalificado perdiendo los puntos del partido.

Dicha formalidad oficial fué intervenida por don Luis Corujo y don Carlos Castañón, presidente y secretario, respectivamente, del Comité regional, actuando como árbitro, don Luciano Barbón, ante los cuales hizo constar en el acta del partido el capitán del Real Oviedo, su protesta por la no presentación del Arenas, la subsiguiente petición de los puntos del partido, más la reclamación que el Real Oviedo hace contra el equipo bilbaíno por los perjuicios que le ha ocasionado la suspensión del partido.

Para ampliar y ratificar la protesta mencionada, dentro del plazo reglamentario, sabemos se reunió ayer por la noche la Junta directiva del Oviedo, el cual entregará hoy al Comité regional un escrito para ser cursado a Madrid, en donde la Real Federación Española de Hockey resolverá cuanto se relaciona con tan delicado asunto.

Mañana daremos a la publicidad una nota oficiosa que será facilitada por la Federación regional de Hockey.

El agobio de originales, unido a la abundante publicidad del número de hoy, nos obliga a dejar para mañana varios originales de interés.

GOBIERNO CIVIL

NUEVOS VOCALES

Han sido nombrados vocales de la Junta ejecutiva del Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Oviedo, don Ramón Menéndez de Lurcar y don Segfredo Fernández y Fernández.

UNA MULTA

El señor gobernador civil ha impuesto 50 pesetas de multa a don Bonifacio Muñiz, por tener abierto su establecimiento después de la hora reglamentaria.

NUEVA JUNTA VECINAL

Se admiten las renuncias del presidente de la Junta vecinal de Santianas de Pravia don Cristóbal García, y de los vocales don Celestino Alvarez Menéndez y don Severino Fernández Menéndez.

Se nombraron para sustituirlos a don Agustín Avello, don Félix García Alonso y don Manuel García y García.

EL PAJARES INTERCEPTADO
 Según comunican al Gobierno ci-

vil se encuentra interrumpida la carretera del Pajares, existiendo una altura de sesenta centímetros de nieve, estando suspendida la circulación de vehículos.

Víctima del trabajo

El domingo, a las nueve de la mañana, ingresaba en el Hospital, ocupando una cama del pabellón de San Roque, Rafael Suárez Naves, de 17 años, natural y vecino de la parroquia de Bendones, en este concejo de Oviedo.

Venía en estado gravísimo y no pudo interrogársele. Ofrecía fuertes contusiones en la cabeza y fractura de un brazo y una pierna.

Uno de los capellanes del Hospital le administró la Santa Unción, ya que no era posible oírle en confesor.

A las diez de la misma noche del domingo, el infeliz Rafael entregaba su alma a Dios.

Según hemos podido enterarnos, trabajando en la fábrica de cemento de Tudela de Veguín, fué alcanzado por la polea de una máquina y cuando sus compañeros pudieron acudir en su auxilio ya recibiera las graves heridas causa de su muerte.

Hoy por la mañana, por orden del Juzgado, se hará la autopsia al cadáver, trasladándose a la tarde al cementerio.

Otro herido por agresión

Florentino Torre González, de 39 años de edad, soltero, carretero de oficio y vecino de La Felguera (Langreo), conducido en una camilla ingresó ayer tarde, ya casi anochecido, en el Hospital provincial.

Tiene dos heridas de arma blanca, una en el brazo izquierdo y otra en el pecho, parte izquierda. No son graves, aun cuando la segunda fué calificada de pronóstico reservado.

Al interrogarle uno de nuestros redactores dijo que el domingo, después de tomar algo de vino, cuando se dirigía a su casa fué súbitamente agredido por Dimas Vega, de oficio minero. Este sujeto ha sido detenido por la guardia civil, pasando a disposición del Juzgado.

MONTES

ESPECIALIDADES "CHILPROVA" PARA BEBÉS

CIMADEVILLA, 34

Lea usted "La Voz de Asturias"

CRÓNICAS JUDICIALES

¿MATRIMONIO ILEGAL?

Fructuoso Delgado Díaz se casó el 15 de enero de 1896 con María Saleta Pascual, en el pueblo de Bevelinos y, sin motivo aparente (Saleta no lo conoció, al menos), un día salió de su casa y, poniendo mucha tierra de por medio, fué a parar a Moreda.

Instalado en una casa de huéspedes, diciéndose soltero, a pesar de 35 años, pues peina canas bien explicables, consiguió enamorar a María González, hija del posadero. Dijose que si hubo o no hubo entre ellos (¡cosas de las gentes!) y llegó a formalizarse el plan de casamiento. El 14 de junio de 1911, bien de madrugada, María González, con su padre, con Fructuoso y otra vecina que había de actuar de madrina, salían en coche de Moreda, tomando luego el tren y trasladándose a Trubia, de donde caminaron hasta San Pedro del Nora, donde el entonces párroco "velaba" a la enamorada "pareja", sin reclamar documentación alguna y sirviendo de testigos personas que asistían a otra ceremonia parecida.

María Saleta, abandonada, sin recibir auxilio alguno de su "infiel" esposo, parece que conoció el "lío" en que Fructuoso se había metido, denunciándolo a las autoridades, lo dió lugar a la instrucción del sumario, cuya vista tenía efecto ayer en la Audiencia.

El procesado disculpa lo hecho, atribuyéndolo a temores por amenazas del padre de María González y a una regular "menluz" que cogió aquel mismo día, la que fué causa, además, de que se atribuyera un apellido que no era el suyo.

La María González (su padre ha muerto) asegura que Fructuoso la engañó y que al matrimonio fué voluntariamente, sin que existiera en él la embriaguez que se atribuye. Así lo dicen también otros testigos.

Estima el fiscal que el procesado es autor de un delito de matrimonio ilegal, por el que procede imponerle la pena de ocho años y un día de prisión mayor, y de otro de uso de nombre supuesto, penado con dos meses y un día de arresto mayor y 125 pesetas.

El defensor señor Tejerina, en su documentado informe, considera que no hubo tal matrimonio, pues nada aparece legalizado, no procediendo, por lo tanto, imponer pena alguna a su cliente.

POR HURTO

Maximino L. Latorre se dedica a la venta ambulante de géneros de punto y telas que le proporcionaban de "segunda mano".

Preciso cierto día dinero, vendió los géneros, quedose con determinada cantidad y se fué, reclamándose por el perjudicado (hoy difunto) y siguiéndosele sumario por hurto.

En el acto de la vista, que ayer tuvo efecto ante la Sección primera, el fiscal hubo de modificar sus conclusiones, con lo que se rebajaba la pena a dos meses y un día de arresto mayor, con la que hubo de conformarse el defensor señor Oría, ya que su patrocinado llevaba en prisión más de ese tiempo y había de ponersele inmediatamente en libertad.

¿HURTO, O ROBO?

El día 3 de Mayo de 1926 se cometió

un robo en la casa de un vecino de Mieres, consistente en una gabardina y otros efectos de escaso valor.

La gabardina se la vieron llevar puesta a José Carbajal Menéndez (a) "Tarambana", al salir del túnel de Olloniego, camino de Oviedo, por lo que se le detuvo y procesó.

El "Tarambana" protestaba ayer de su inocencia, lo que no convencía al fiscal, que ha pedido se le impusiera, como autor de delito de robo, la pena de tres años, cinco meses y once días de presidio.

Su defensor señor Orche sostuvo la inculpabilidad, o, en otro caso, que se considerase a José como autor de un hurto, ya que un familiar del perjudicado apuntó que creía haber dejado abierta la puerta de la casa, por un olvido.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sección primera

Mieres.—Contra Paulino Puente García, por tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Alonso; procurador, señor Grande.

Sección segunda

Gijón.—Contra Serrano Isoba, por hurto. Abogado, señor Fernández Cuervo; procurador, señor R. Nuño.

Pravia.—Contra Pedro Migoya Espiniella, por tentativa de violación y lesiones. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Grande.

Gijón.—Contra Rafael Fernández Martínez, por disparo y tenencia ilícita de arma. Abogado, señor Tejerina; procurador, señor Casaprima.

SALA DE LO CIVIL

Ovied.—Doña Engracia González Fernández con don Ignacio Blázquez, sobre eficacia de un contrato. Abogados, señores Montes y González; procuradores, señores Bueres y R. Nuño; ponente, señor Vázquez.

Castropol.—Don Benito y don Antonio Lozano, con doña Josefa Rodríguez e hijos, sobre desahucio. Abogados, señores Santa Eulalia y Uría (don Gerardo); procuradores, señores Gómez y Eiola.

SENTENCIA

Siero.—Condenando a Eladio Ceñal, por homicidio, a catorce años, ocho meses y un día de reclusión temporal.

Sanatorio de Celestino Alvarez

Consulta gratuita de Cirugía Infantil y Ortopédica

A CARGO DEL DOCTOR FRANCISCO G. DIAZ

Plés zambos - Parálisis infantil
 Deformidades raquílicas - Luxación congénita de la cadera
 Tumores blancos - Foricollis, etc. etc.

Los jueves de tres a cinco

ACADEMIA OJANGUREN

FUNDADA EN 1905

INTERNOS. — MEDIO PENSIONISTAS.
 — EXTERNOS. — PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA. — ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.

OVIEDO

ENFERMAS NERVIOSAS Y MENTALES
Sanatorio "SANTA RITA"
 Don Sixto Armán y Don Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio)
 COLLOTO - Teléfono 7-78 (Tranvía)

Dr. Miranda Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid.
 Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 (Excepto los viernes)
 URÍA, 72, 2.º - OVIEDO
 Teléfono 10-25

E. Grande del Riego Médico especialista de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diatermia. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y a 5. - Torneo, 15. - Sanatorio Gijónés. - Teléfono 11-21.

Dr. E. Macías de Torres Ginecólogo del Hospital provincial por oposición
 Especialista en Partos y Matriz
 Fruela, 8, 1.º - Teléfono 600

Fermin Pumares Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de emfizo. Consulta: De 12 y media a 4 de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521. OVIEDO.

Dr. Julio R. Fontán Especialista Estómago Intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88 - URÍA, 28, 2.º OVIEDO

C. Tuerpo Muñiz Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5. - Calle del Peso, 12. - Teléfono 78. - Oviedo.

Aurelio M. Romero MÉDICO-DENTISTA
 Plaza de la Escandalaria, 2 OVIEDO

Nicolás Pérez Ex-Director Médico del Dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Rayos X
 Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5 Uría, 60, principal. - Teléfono 11-30 OVIEDO

PROFESIONALES

CLÍNICA ODONTOLÓGICA
Dtr. Fernando Muñiz Toca
 ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL
 ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES
 Plaza de la Escandalaria (entrada por Argüelles, 39)
 TELÉFONO 9-74. - CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 7

J. González Granda Especialista en garganta nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia. - Consulta de 10 a 1 y 3 a 5. - Independencia, 34. - Oviedo

Doctor Antonio M. Torner ENFERMEDADES DE LA INFANCIA
 Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5 - FRUELA, 12-2.º - Teléfono 1480

Dr. Carlón Hurtado Jefe Clínico del Hospital de Medicina y Maternidad, por oposición, Medicina Interna, Especialista en niños. Asistencia en partos. - Calle de Uría, 22, 1.º - Teléfono 9-66

Dr. Valdivares Vega Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas. Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del General Ordoñez (Escandalaria), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo

Guillermo López Médico por oposición del «Dispensario antivenéreo»
 Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas.
 Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. P. Ayuntamiento, 9 - Teléfono 6-15 Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

Doctor G. Robles
 Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos-Ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general.
 Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Múnich, Viena y Berlín y anualmente en Madrid y diferentes capitales de Europa.
 Consulta de 11 a 1. Uría, 21. Teléfono 12-24. - OVIEDO.

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LA PIEL, NERVIOSAS Y MENTALES
Rodríguez San Pedro
 URÍA, 72, bajo. - OVIEDO
 Teléfono 10-40

M. Bajo Estévez Médico oculista del Instituto Oftalmológico Nacional de Madrid y de los Hospitales de Burdeos y París
 Consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5 (gratis a pobres: de 5 a 7) Plaza de Porlier, 7, 1.º - OVIEDO
 Consulta los lunes, miércoles y viernes: de 3 a 6, en Sama de Langreo, calle de Dorado.

LUIS AZCOITIA Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños.
 Consulta de 9 a 11 y de 1 a 3 PRINCIPADO, 5. - OVIEDO
 Teléfono 3-04.

Leopoldo Escobedo Especialista en enfermedades de la Piel, Secetas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18. Oviedo. Teléfono 8-78.

Evaristo M. Radio CIRUJANO-DENTISTA
 San Francisco, 13, 2.º - Oviedo
 Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

Dr. Alberto González Especialista en enfermedades de la Piel y Secetas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos: de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Oviedo. Teléfono 199.

Adolfo P. Villapadierna Ex-Ayudante de Clínica del Doctor Covián.
 Especialista de enfermedades del aparato digestivo
 Consulta de 10 a 12. Teléfono 8-49. Fuertes Acevedo, 8 - Oviedo

EL DOMINGO, EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

En solemnisimo acto se entregan al general Zuvillaga las insignias de gentil-hombre

Ha sido una fiesta solemne y brillante.

El Palacio de la Diputación con sus mármoles, sus oros y damascos, resplandecía como un áscua. Todo él, espléndidamente iluminado, iba dando albergue a las damas de nuestra aristocracia que querían con su belleza y elegancia dar realce al acto en que el gobernador civil, señor Caballero, iba, en nombre de S. M., a hacer entrega al general Zuvillaga de la llave de gentil-hombre de Palacio, con que se le había honrado por sus altas virtudes civiles y militares.

Porteros y ordenanzas vestían de gala y agentes del Municipio daban guardia de honor, apostados en la regia escalera central.

La comisión organizadora formada por el alcalde de Oviedo don Manuel Gutiérrez y los concejales señores Sarandés y Suárez Pazos, con más los diputados señores Muñiz Vigo y Laspra, de rigurosa etiqueta, iban recibiendo a las autoridades e invitados y conduciéndoles al despacho del presidente.

Vimos en el referido despacho y en los pasillos del Palacio provincial representaciones de los Ayuntamientos de Gijón, Pravia, Belmonte, San Martín del Rey, Llanera, Grado, Allande, Noreña, Siero, Mieres, etc., etc., pues es imposible recordar todas.

A las siete menos cuarto de la tarde se oyeron los acordes de la banda del Regimiento del Príncipe y apareció el general Zuvillaga, de uniforme, que hizo seguidamente su entrada en el salón rojo, entre una salva de aplausos.

Presidió el acto el señor gobernador civil, don José María Caballero, que tenía a su derecha al general Zuvillaga, presidente de la Audiencia, alcalde de Oviedo, primer teniente alcalde señor Sarandés, don José Flórez y don Martín Vallejo, y a su izquierda, al presidente de la Diputación, Rvdmo. Sr. Obispo, Rector de la Universidad, don Policarpo Herrero y don Maximiliano Arboleya.

En los sitios preferentes tenían asiento diputados y concejales; y jefes militares de Cuernos de la guarnición.

En otros puestos de honor se veían diversas autoridades, representaciones de nuestra aristocracia nobiliaria y, en fin, distinguidas damas de Oviedo, entre las que se encontraba la Excm. Sra. de Zuvillaga con sus hijos. Los demás invitados ocupaban el resto del salón y se agolpaban también en las puertas que dan acceso a los pasillos.

CUARTILLA DEL ALCALDE DE OVIEDO

Por comienzo del acto, el alcalde don Manuel Gutiérrez se levantó y leyó la siguiente cuartilla adosada a lujoso pergamino:

Habiendo distinguido S. M. el Rey, al general Zuvillaga, otorgándole la llave de gentil-hombre, se lanzó la idea de dedicarle un homenaje que fuera expresivo testimonio

del aprecio que le tienen los asturianos.

La misión, que al iniciarse este propósito, se nos confió, culmina al poner estas insignias en manos del excelentísimo señor gobernador civil, para que en el Palacio de la provincia haga con sus prestigios solemne entrega al bravo militar que, también se enalteció con su actuación civil.

¿Cómo respondió Asturias?

Esas listas extensas os contestan. Las que han de seguir publicándose constituirán, con las anteriores, un plebiscito, del que no ha de olvidarse, jamás, el general gobernador.

Aceptad, señor Caballero, la misión honrosa de ofrecérselas al ilustre general, don Francisco de Zuvillaga, en nombre de la provincia, que con tanto acierto regía.

OVIEDO, PALACIO DE LA DIPUTACION. DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

Levántase el señor Caballero y es recibido con grandes muestras de afecto.

Dice que hace pocos días le hicieron el honroso encargo de que entregase la placa de ofrecimiento y llave de gentil-hombre, al señor Zuvillaga, lo que cumple con gran satisfacción.

Lo hace porque siendo representante del Gobierno, no podía desentender de este puesto ni dejar de enaltecer la figura del que fué digno gobernador civil de Oviedo, y también porque el señor Zuvillaga le orientó en sus primeros pasos en la provincia y le ayudó con sus consejos al gobierno de Asturias. El conocía bien esta región y le ayudó como buen piloto a vencer las dificultades inevitables en el que dirige la nave por una región aún desconocida.

Pero hay otra razón de orden privado: aceptando yo el encargo de hacer el ofrecimiento, enalteció de este modo la figura del acreedor al homenaje; porque siendo yo modesto e insignificante, el contraste con el general Zuvillaga daría a esta luz y el esplendor que corresponde a sus merecimientos. (Muy bien, muy bien).

Añade que no hará una exposición de la historia militar del general, por no herir su modestia; pero sí algunas consideraciones sobre el momento en que el señor Zuvillaga vino a gobernar la provincia de Oviedo.

Explica el golpe del 13 de Septiembre y la sorpresa y desorientación de los primeros momentos.

Se necesitaron—dice—las altas dotes del general Zuvillaga para salvar con gran flexibilidad todas las dificultades de aquel tiempo. De cómo triunfó, hablan elocuentemente esas numerosas listas de adheridos que ha publicado la Prensa y este acto en que todos estamos unidos por el mismo agradecimiento.

El pueblo asturiano que es príncipe por nacimiento y soberano como pueblo, viene a fundir su afecto al señor Zuvillaga en este sentimiento de gratitud.

Puestos todos en pie, el señor Ca-

ballero ofrece al general Zuvillaga la llave de gentil-hombre, deseándole que en unión de su distinguida esposa e hijos, goce largos años de la satisfacción que le proporcionan estos honores y el homenaje que hoy se le rinde en premio a sus virtudes.

UNA LARGA OVACION CORONÓ EL HERMOSO DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL. EL GENERAL ZUVILLAGA

Vuelven a estallar los aplausos en el salón y el homenajeado pronuncia estas palabras:

Dice que la bondad del Soberano y el afecto de sus queridísimos amigos son causa de que el más modesto de todos se vea agasajado con un homenaje que no merece.

En los dos años justos que desempeñó el Gobierno civil de Asturias, no solo por leal amistad al general Primo de Rivera, con quien me unen lazos de antiguo afecto, sino por considerarlo además casi una obligación sagrada como delegado que era aquí entonces del Directorio Militar, que en mí depositó su más completa confianza, y también por íntimo convencimiento de que el nuevo régimen, al cual me incorporé con todo entusiasmo desde su advenimiento al Poder, constituiría la salvación de España, que iba a resurgir esplendorosa y potente, después de prolongado letargo, dediqué todas mis energías y los esfuerzos todos de mi voluntad a desenvolver e inculcar en esta provincia la nueva política del marqués de Estella, creyendo sinceramente que con ello hacía un gran bien a mi Patria. Pero también y al mismo tiempo me hice la cuenta de que si yo hablaba y actuaba en esta provincia en nombre del Gobierno de S. M., del que era su más genuino representante, había de hacerlo también en Madrid ante los altos Poderes públicos a modo de algo así como "diputado único" por Asturias, cuya representación de hecho me abrogaba, exponiendo allí los anhelos de esta región, haciendo ver sus necesidades más perentorias y trabajando en una palabra con todo calor en favor de los intereses generales de la provincia, a la cual servía leal y desinteresadamente.

Y como yo no pedía nada que no creyera justo y razonable, y actuaba de valedor imparcial de todo lo que mereciera apoyo, tuve la suerte de sacar adelante muchos asuntos, pues tenía la gran fuerza moral del que pide con razón, fuerza que pesaba siempre en el ánimo de los que por entonces gobernaban a España.

Recuerda el nombramiento de hijo adoptivo con que le ha honrado el Ayuntamiento de Oviedo, acuerdo que le enaltece y honra y que no sabrá agradecer bastante.

Hace historia de los viajes del Príncipe de Asturias, que procuró rodear del mayor esplendor, a lo que le ayudaron los asturianos, cuyos sentimientos monárquicos están tan arraigados.

Agradece el obsequio que le han dedicado sus numerosos amigos y termina diciendo que recoge como más principal la espiritualidad del rasgo "y a todos los que habeis figurado en las listas, como a Asturias, os envío con un saludo de afecto el reconocimiento de mi mayor gratitud".

Una estruendosa salva de aplausos pone término al sentido discurso del general Zuvillaga.

DISCURSO DEL SEÑOR ALAS PUMARIÑO

El gobernador civil invita al presidente de la Diputación a hacer uso de la palabra.

El señor Pumariño se levanta y dice que realmente el acto estaba ya terminado, y puesto que se le invita a hablar, solo puede hacerlo como llavero mayor de la Casa para dar gracias a todos; pues con motivo de este entusiasta homenaje al gobernador militar señor Zuvillaga, la Casa de la Diputación ha sido honrada y esto es digno de agradecimiento.

Propone que se envíe a Palacio un telegrama de adhesión al Trono, con más razón en las circunstancias, presentes en que el Rey se halla enfermo, aunque en franca mejoría, extremo este último que llena de alegría a Asturias, al par que hace votos por el total restablecimiento del augusto enfermo.

Estas palabras son acogidas con gran satisfacción por todos los concurrentes.

—Pero ¿cómo puedo yo estar en el uso de la palabra y no dedicar ninguna al general Zuvillaga, que ha obtenido la honrosa distinción que todos conocemos? El general Zuvillaga sabe bien la amistad que de antiguo le profeso y sabe también de la sinceridad de mis palabras, porque son sentidas.

Claramente se ve, por otra parte la satisfacción que al pueblo le proporciona este acto, que ha dado ocasión además para advertir que esta no es una Casa encantada, habitada por duendes; que aquí no hay más encantos que los de estas bellísimas y distinguidas damas que son realce de esta solemnidad. (Risas. Muy bien, muy bien).

También a los hombres agradece su presencia. Esta Casa no está cerrada a cal y canto, sino abierta para toda Asturias y aún para toda España, porque Asturias es origen y cuna de todas sus glorias.

Quiero que Asturias se solidarice con su Diputación, a donde vengan los asturianos como abejas a la colmena, a traer animación y vida para devolverla a todos los confines de la región, centuplicada por el afecto.

El gobernador civil hacíase cargo de las dificultades con que hubo de tropezar el señor Zuvillaga en sus primeros tiempos de mando. Es cierto. Todos los que entonces estábamos en la política, nos teníamos que ver rebajados, no humillados, porque el señor Zuvillaga sabía usar perfectamente el guante blanco.

Yo le quería porque veía que cuando pegaba lo hacía sin pasión, mirando por el bien de Asturias, y yo entiendo que el interés de Asturias está por encima de todo cuadro político; porque Zuvillaga se identificó con la región y le dió todo su afecto, sin mirar a que el día de mañana pudieran agradecerse. Trabajó por el interés general y hoy el pueblo se ha mostrado agradecido a su acertada gestión gubernativa, lo que es signo de alta honra y virtud, porque pueblos que no saben agradecer, se envilecen.

Y he aquí cómo siendo yo de la vieja política, no puedo ser más elocuente al hablar de los merecimientos del general Zuvillaga. (Muy bien).

Felicitación a la comisión por la organización del homenaje y por la designación del artista, que es un asturiano que en su labor perfilada y magnífica ha sabido interpretar el deseo general.

Hace grandes elogios de la llave y la placa de ofrecimiento, y dice que para estar fuera del protocolo ya ha dicho bastante. Zuvillaga sabe que aquí caben la apatía y la frialdad, pero no la hipocresía. Este acto es la expresión de toda la provincia al general Zuvillaga, que se ha hecho merecedor al homenaje de nuestro corazón.

Una nutrida ovación premió el brillante discurso del señor Alas Pumariño.

FINAL

Terminado el acto, se expuso el estuche con las joyas a la contemplación de los invitados.

Todos ellos quedaron prendados de la primorosa labor del joven orífice don Luis Menéndez, a quien fe-

DESDE SAMA DE LANGREO

En el río Nalón apareció el cadáver de una joven

Parece ser que se trata de un suicidio

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

LAS PRIMERAS NOTICIAS

Serían las ocho de la mañana del domingo, cuando empezó a circular por la villa de Sama la noticia de que debajo del puente del ferrocarril del Norte, cerca de La Felguera, en el río Nalón, había aparecido el cadáver de una joven.

Procuramos enterarnos y, efectivamente, el rumor público tenía plena confirmación.

Unos obreros que iban al trabajo observaron que, detenido por unos rales y escombros que allí tiene Duro-Felguera, se hallaba el cuerpo inanimado de una persona. Regresaron a Sama y dieron cuenta de lo que habían presenciado a las autoridades.

El juez en funciones don Lorenzo Pérez y el secretario del Juzgado se presentaron en seguida en el lugar indicado y ordenaron el levantamiento del cadáver, que fué extraído del río por el obrero del Municipio Sergio Fernández.

DESDE EL SABADO FALTABA DE CASA

Pronto se supo quién era la infeliz muchacha, porque algunas personas la reconocieron.

Llamábase Mercedes Prieto Valle, era vecina de Ciaño y prestaba sus servicios como doméstica en casa del comerciante de la Torre de Abajo don Celestino Uzcuga.

Parece ser que desde hacía algunos días, Mercedes estaba algo triste y el sábado madrugó bastante, pues desde las cinco de la mañana faltó de la casa. Como tardase en aparecer, los dueños del comercio dieron noticia a la familia de la joven y en seguida se

licitaron por su arte y depurado gusto.

El general Zuvillaga fué acompañado por las autoridades hasta la puerta, donde obtuvo una cariñosa despedida.

La banda del Príncipe interpretó una marcha triunfal.

Reciba el señor Zuvillaga la cordial felicitación de LA VOZ DE ASTURIAS por el alto y sentido homenaje de que ha sido objeto.

NOTA DE ADHESIONES

Relación nominal de los señores que se han adherido al homenaje tributado el domingo próximo pasado con motivo de la entrega de la llave de gentil-hombre al excelentísimo señor general don Francisco Zuvillaga:

Señor alcalde de Castropol, don Enrique Zubillaga, de Gijón; don Manuel Acebal, de Gijón; señores Victorero, de Lastres; señor don Carlos de la Concha, médico de Villaviciosa; señor don José González y familia, de Gijón; señor Velarde, comandante, de Luarca; don Donato Argüelles, de Gijón; señor alcalde de Tineo y Ayuntamiento; señor alcalde de Cangas de Tineo y Ayuntamiento; don Romualdo Alvargonzález, de Sevilla; señor don Carlos Cadavieco, de Luarca; Ayuntamiento de Pola de Lena; señor don Marcelino Fernández, concejal, de Oviedo; señor delegado de Hacienda de la provincia, a quien además representó el jefe de Negociado don Federico Anel; don Custo-

practicaron indagaciones a ver si se daba con el paradero de ésta.

Se creyó en un principio que pudiera haber marchado a otra población y se salió en su busca. Al ver que todas las pesquisas resultaban infructuosas, comenzaron las gentes a sospechar que a Mercedes le hubiese sucedido una desgracia o que fuese víctima del suicidio. Para suponer esto último se relacionaban detalles pasados y de ahora, que nosotros no creemos necesario recordar aquí.

Mercedes era una joven de unos veintidós años, bien parecida y muy simpática.

AL DEPOSITO JUDICIAL

El cadáver fué trasladado al depósito judicial, donde se le practicará la autopsia, para aclarar algunos extremos relacionados con los móviles que pudieran impulsar a Mercedes Prieto a poner fin a su vida.

Los restos mortales de la infortunada joven recibirán sepultura en el Cementerio de la parroquia de Ciaño.

OTROS DETALLES

La opinión general es que Mercedes, aburrida de vivir, se arrojó al Nalón, en la mañana del sábado, aprovechando la circunstancia de que, a consecuencia de las lluvias, el río llevaba mucha agua.

Respecto al lugar en que aquella se tiró al agua, se supone que sería cerca del sitio denominado "La Liera", arrastrándole la corriente hasta donde fué encontrado el cadáver.

Lamentamos vivamente este triste suceso y enviamos a la apenada familia de Mercedes Prieto nuestro pésame.

dió Núñez, maestro nacional de Ribadesella; don José Pérez, concejal de Ribadesella; D. José María Díaz Penedela, diputado provincial.

EL ALBUM

Además de la llave y placa de oro, el domingo le fué ofrecida al general Zuvillaga una valiosa y artística carpeta (obra primorosa de nuestro convecino el dibujante don Estanislao Alvarez), en la que irán encerrados los nombres de cuantos contribuyeron a la suscripción pró homenaje.

LA COMISION ORGANIZADORA

Es digna de la más expresiva felicitación. Pocas veces se ha organizado un acto tan simpático y brillante y con toda previsión de detalles delicados, que revelan una exquisita sensibilidad.

Todos los asistentes al acto tuvieron palabras laudatorias para los señores Gutiérrez, Sarandés y Suárez Pazos.

Nosotros nos unimos también al coro de alabanzas por el airoso éxito que como organizadores han obtenido.

ABDULLA
EXQUISITOS CIGARRILLOS
VISITAD EN GIJON EL RESTAURANTE "MERCEDES"



OVIEDO.—Las autoridades que presidieron el acto de homenaje al general Zuvillaga



OVIEDO.—La Comisión organizadora del homenaje al general Zuvillaga, acompañada del ilustre militar momentos antes de serle entregadas las insignias de gentil-hombre